INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

ladik

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

LADİK NAKLİYAT ve TİC.A.Ş.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde Astor İş
Merkezi No.42 Kat 9 Daire 28/29
Batıkent / Y.mahalle / ANKARA
Tel.0312 396 01 88 Fax 396 01 91
Havza V.D 6070033835

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **02.02.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 303404

6 Marks and numbers / Marques et numéros	7 Number of packages / Nombre des colis	8 Method of packaging / Mode d'emballage	9 Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Statistic number / No. Statistique	11 Gross weight kg / Poids brut kg	12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7313160	P039271901	320108071R 2510000461-006	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
7313161	P039271901	320103469R 2510002415-008	192	PC	24	Rack Renault DCT 300	17.491,200 13.171,200
7313166	P039271901	320103469R 2510002415-008	56	PC	7	Rack Renault DCT 300	5.101,600 3.841,600

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais			
Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **02.02.2024**

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 06 GD 1770
LADİK NAKLİYAT ve TİC.A.Ş.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde Astor İş Merkezi No.42 Kat 9 Daire 28/29 Batıkent / Y.mahalle / ANKARA
Tel.0312 396 01 88 Fax 396 01 91
Havza V.D.6070033835
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ Date 20____
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

To be completed on the senders own responsibility 1-15

ADI 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

Iadik

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciciamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **02.02.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 303404

6 Marks and numbers / Marques et numéros	7 Number of packages / Nombre des colis	8 Method of packaging / Mode d'emballage	9 Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Statistic number / No. Statistique	11 Gross weight kg / Poids brut kg	12 Volume m³ / Cabage m³

Total Boxes: 32

Total Wt.Kg/Net Wt.KG: 23.321,600/17.561,600

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

Ref to Nr.9 / Nom voit / No 9	Fees label number / Numéro d'optiquatto	UN Number / Numéro UN	Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

including

1 - 15

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteur (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a: **Modugno (BARI)** **02.02.2024**

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciciamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
06 GD 1770
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le _____ 20____
Date
Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

To be completed on the senders own responsibility

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

ADI 06.07

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

MAGNA

PACKING LIST

Shipment reference: P039271901

Date: 02/02/2024

RECEIVER

Oyak K. Montage Sanayl Bolgesi PK255-16372 Bursa - Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7313160-7313161-7313166 Date 02/02/2024

INVOICE NUMBER: 530105758-530105759-530105760 Date 02/02/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-006-2510002415-008

Customer Reference: 320108071R-320103469R

QUANTITY:	256	Pcs
QUANTITY OF PACKAGING:	32	Pcs
GROSS WEIGHT	23.321,600	Kg
NET WEIGHT	17.561,600	Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180 kg
Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7313166** DATE: 09.02.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalart AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 02.02.2024 **A:** 19:44
ARRIVEE LE: 09.02.2024 **A:** 09:00

362233

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV DW5*007 H5H IT 712630	320103469R	56	PCE	MFM--1353	7	74962993 à 74963946	8	LR2DZQB2	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 5.102 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 06 GD 1770
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P039271901

LIEU DE TRANSIT

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date:	530105760 / 02.02.2024
Services rendered:	02.02.2024
Purch. ord. no.:	P039271901
Purchase Date:	
Supplier's no.:	00255661
Delivery no. / Date:	7313166 / 02.02.2024
Order no. / Date:	1039068 / 30.01.2024
Supplier Delivery Note:	0007313166
Customer no.:	10008099
Consignee:	30008122
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 5.101,600 KG Net weight 3.841,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
***
Customer VAT-No: ESB72808710
***

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008	HF-BDV DW5*007 H5H					
	Customer material no. 320103469R Item 2						
			56 PC	1.275,51	EUR	1 PC	71.428,56
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
02.02.2024 / 530105760

Total items			71.428,56
Value Added Tax	0,000 %	71.428,56	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			71.428,56
Final amount in local currency EUR			71.428,56

Terms of payment: Up to 14.04.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
****

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
****